






**VALMISTELUSUUNNITELMA***Maa:* FI / *Unit No.:* 11**QUALIROM**

<b>Tekijän nimi tai lyhenne:</b> Mona Solala		<b>Romanikielen murre:</b> Suomen romanimurre	
<b>Koulutustaso:</b> Alkeis	<b>Oppilaiden ikä:</b> 6-11	<b>Kielen osaamisen taso:</b> A2	

<b>Pääteema (CFR):</b> Harrastukset ja taiteet
<b>Sisältyvät teemat:</b> 1. Harrastukset ja taiteet
<b>Muut tähän liittyvät pääteemat CFR: ssä:</b> Romanian ammatit ja käsityöt

<b>Tehtävät CFR:ssä – oppimistavoitteet:</b>		
<b>Taidot</b>	<b>Oleelliset määrittäjät CFR:n kieliverkossa &amp; “Minä osaan” arvioinnit:</b>	<b>Sivut:</b>
	Ymmärrän pääkohdat yksinkertaisessa tarinassa urheilusta, esityksestä tai harrastuksista. Ymmärrän yksinkertaisia ohjeita peliin. Ymmärrän yksinkertaisia ohjeita esityksestä luokkahuoneessa. Ymmärrän yksinkertaisia ohjeita liikunnasta kuten urheilusta, pelistä jne.	83

	Osaan lukea ja ymmärtää lyhyitä ja yksinkertaisia tekstejä sanomalehdessä tai internetissä tekstiä, jotka kuvaavat urheilutapahtumaa, peliä tai esityksiä. Pystyn lukemaan lyhyitä peleistä, joita lapset pelasivat aiemmin. Pystyn lukemaan lyhyitä tarinoita romanilapsia, jonka perhe oli mukana esityksessä/suorituksessa.	83
	Pystyn esittämään yksinkertaisia kysymyksiä ja vastaamaan, mitä tapahtuu pelissä tai esityksessä. Voin kysyä ja vastata yksinkertaisiin kysymyksiin elokuvasta, jonka olen nähnyt. Pystyn esittämään yksinkertaisia kysymyksiä ja vastaamaan, mitä haluan tehdä koulun ulkopuolella. Voin kysyä ja vastata yksinkertaisiin kysymyksiin perheeni vapaa-ajanharrastuksesta. Voin kysyä ja vastata yksinkertaisiin kysymyksiin romanilasten perinteisestä toiminnasta.	83
	Voin kuvata suosikkiniharrastustani tai -urheiluani. Voin kuvata vapaa-ajanharrastustani, jonka olen oppinut kotonani.	83
	Osaan kirjoittaa postikortin urheilutapahtumasta, esityksestä tai elokuvasta, jonka olen nähnyt. Osaan kirjoittaa joitakin lauseita siitä, mitä haluan tehdä koulun jälkeen. Osaan kirjoittaa joitakin lauseita lempiharrastuksestani kotona.	83


<b><i>Työskentely ELP:tä käyttäen</i></b>		
<b><i>Mitä osia ELP:stä käytetään?</i></b>		<b><i>sivut:</i></b>
<b><i>kielipassi:</i></b>	A2 Waystage	6-7
<b><i>kielihistoria:</i></b>	Minä ja perheeni	15
<b><i>kansio:</i></b>	Aktiviteetti 1: liite 2.1. aktiviteetti 3: liite 2.2. Aktiviteetti 4: vastaukset vihosta., Aktiviteetti 5 : harrastukset, Aktiviteetti 5: lyhyitä tarinoita huoneesta, Aktiviteetti 6 liite 2.4, Aktiviteetti 11 liite 2.5. Aktiviteetti 12: liite 2.6.	12


<b>KESKEINEN SANASTO – Alateema 1: Harrastukset ja taiteet</b>	
<b>Aktiivinen:</b>	
<b>Romani:</b> artistos foijako bollos korobako bollos parni pheen pieresko bollos sikiboskiiro smittos tennis tšelliba	<b>Suomi:</b> taiteilija pesäpallo koripallo sairaanhoitaja jalkapallo näyttelijä seppä terapeutti tanssi
<b>Passiivi:</b>	
<b>Romani:</b>	<b>Suomi:</b>

<b>Kappaleen KESKEINEN KIELIOPPI:</b>	
<b>Aktiivinen:</b>	<b>Passiivinen:</b>

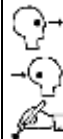
<b>Työskentely luokassa Nr: 1</b>	<b>Otsikko: nimeäminen</b>	<b>Kesto: 15 min</b>				
	<b>Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet</b>					
<b>Oppitunnin kuvaus:</b>						
Oppilaat nimeävät harrastukset liitteessä 11.1.						

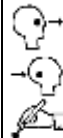
Työskentely luokassa Nr: 1	Otsikko: nimeäminen	Kesto: 15 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet					




Työskentely luokassa Nr: 2	Otsikko: Keskustele	Kesto: 15 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet					
Oppitunnin kuvaus:		Taito	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Oppilaat ja opettaja keskustelevalt erilaisista harrastuksista. Oppilaat voivat käyttää liitetiedostoa 11.1. auttamaan heitä muistamaan sanoja romaniksi. Opettaja voi kysyä oppilailta, mitä he harrastavat jne. Oppilaat voivat myös tehdä lauseita siitä, mitä he eivät tee. Esimerkiksi: Harrastan luistelua. En pelaa jalkapalloa.			TC IW	34	liite 11.15.2013 vihkoja kyniä	11.1

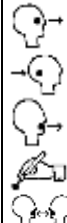
Työskentely luokassa Nr: 3	Otsikko: Lue teksti	Kesto: 30 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet					
Oppitunnin kuvaus:		Taito	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Oppilaat ja opettaja lukevat tekstin liitteessä 11.2. Oppilaat ja opettaja kääntävät tekstin yhdessä. Oppilaat kirjoittavat käännöksen vihkoihinsa.			IW TC	34	Liite 11.2.	11.2


Työskentely luokassa Nr: 4	Otsikko: Pelataan!	Kesto: 15 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet					
Oppitunnin kuvaus:		Taito	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.


Työskentely luokassa Nr: 4	Otsikko: Pelataan!				Kesto: 15 min
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet				
Oppilaat nousevat seisomaan. Opettaja sanoo erilaisia sanoja romaniksi. Aina kun opettaja sanoo sanan harrastuksesta oppilaat istuvat alas. Jos sana on jotain muuta oppilaiden on noustava seisomaan. Lopussa opettaja voi sanoa sanoja nopeammin, niin peli nopeutuu!					<div><div>o</div><div></div></div> <div>TC IW</div> <div>34</div> <div></div> <div></div>

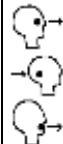
Työskentely luokassa Nr: 5	Otsikko: kirjoitus				Kesto: 25 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet								
Oppitunnin kuvaus:					Tait o	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Oppilaat kirjoittavat lyhyen tarinan omasta harrastuksestaan tai harrastuksesta, jonka he haluaisivat aloittaa. He lukevat sen luokan edessä.						IW	34	paperia, kyniä	.


Työskentely luokassa Nr: 6	Otsikko: Pelataan bingoa!				Kesto: 15 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet								
Oppitunnin kuvaus:					Tait o	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Oppilaat pelaavat bingoa liitteen 11.3. avulla. Opettaja sanoo nimiä tai kuvia romanikielellä ja kirjoittaa sanoja omalla kielellään. Opettaja kyselee ja oppilaat vastaavat.					  	TC IW	34	Liite 11.3. sanakirja liitutaulu tussikyniä	11.3


Työskentely luokassa Nr: 7	Otsikko: Pelataan!					Kesto: 15 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet									
Oppitunnin kuvaus:						Taito	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Oppilaat kirjoittavat erilaisia taiteita tai harrastuksia liitutaulelle omalla kielellään. Oppilaat ja opettaja kääntävät sanoja peräkkäin. Sitten opettaja kirjoittaa sanoja romanikielelle pikku paperiarkeille. Hän laittaa paperit kulhoon. Yksi oppilas oli kerrallaan tulee ja ottaa paperin kulhosta. Oppilas näyttelee sanaa muille paperille kirjoitettua sanaa. Joka arvaa harrastuksen tai taiteen on seuraavaksi se joka tulee näyttelemään muille.							GW	34	paperia, kyniä liitutaule kulho	









Työskentely luokassa Nr: 8	Otsikko: Tehdään taidetta					Kesto: 30 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet									
Oppitunnin kuvaus:						Taito	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Oppilaat tekevät taidetta itse. He voivat päättää ryhmissä, haluavatko he tehdä laulun, näytellä tai tehdä maalauksen jne. Kaikki taide on tehtävä romanikielellä. Oppilaat voivat esittää taideteoksia muille oppilaille luokassa.							GW	34	Paperia, kyniä, internet, soittimia...	

Työskentely luokassa Nr: 9	Otsikko: Keskustele ystäväsi kanssa				Kesto: 20 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet								
Oppitunnin kuvaus:					Taito	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Oppilaat laativat vuoropuhelun harrastuksistaan. He kirjoittavat vuoropuhelun vihkoihinsa. He lukevat sen luokan edessä.						PW	34	vihkoja kyniä	

Työskentely luokassa Nr: 10	Otsikko: Entisaikaan					Kesto: 30-45 min				
	Kuuluu sisältävään teemaan: harrastukset ja taiteet									
Oppitunnin kuvaus:						Tait o	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Opettaja kutsuu luokkaan jonkun, joka tuntee vanhojen romaneihin tavat.Kävijä kertoo oppilaille, mitä romanien oli tapana tehdä harrastukseksi ja mikä rooli on taiteella ollut romanien kulttuurissa. Myös perinteisiä romanien lauluja jne. voitaisiin soittaa.							IW GW	34		

Työskentely luokassa Nr: 11	Otsikko: Harjoitus					Kesto: 15-30 min				
	Kuuluu sisältyvään teemaan: harrastukset ja taiteet									
Oppitunnin kuvaus:						Tait o	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Oppilaat tekevät liitteen 11.5. jossa he voivat harjoitella sitä mitä he ovat oppineet tästä aihealueesta.							IW	34	vihkoja kyniä	

Työskentely luokassa Nr: 12	Otsikko: Harjoituskoe					Kesto: 45 min				
	Kuuluu sisältävään teemaan: harrastukset ja taiteet									
						Tait o	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.
Oppilaat keskustelevat opettajan kanssa mielilauluistaan ja –laulajistaan.							GW	34		.

Tuntisuunnitelman Nr: 1		Tuntisuunnitelman aihe: Harrastukset					Kesto: 45min		
CA- Nr.	Time	Sample Lesson Plan	Taito	SF	ELP	Mat. / Res.	Att.		
2	15	Oppilaat ja opettaja keskustelevat erilaisista harrastuksista. Oppilaat voivat käyttää liitetiedostoa 11.1. auttamaan heitä muistamaan sanoja romaniksi. Opettaja voi kysyä oppilailta, mitä he harrastavat jne. Oppilaat voivat myös tehdä lauseita siitä, mitä he eivät tee. Esimerkiksi: Harrastan luistelua. En pelaa jalkapalloa.	   	TC IW			11.1		
8	30	Oppilaat tekevät taidetta itse. He voivat päättää ryhmissä, haluavatko he tehdä laulun, näytellä tai tehdä maalauksen jne. Kaikki taide on tehtävä romanikielellä. Oppilaat voivat esittää taideteoksia muille oppilaille luokassa.	   	GW		Paperia, kyniä, internet, soittimia...			
Learning objectives:		→ Oppilaat oppivat erilaisia taiteenlajeja → Oppilaat oppivat keskustelemaan harrastuksistaan → Oppilaat voivat tehdä omaa taidetta romanikielellä							

**Sources (pictures, texts, links, ...):**